

# Гриби з Юггота. 18 сонет. Сади Йіну

Говард Лавкрафт

## 18. Сади Йіну

За муром котрий неба досягав,  
Камінням давніх веж сік навпіл тучі,  
Були б сади довкіл терас квітучі,  
Птахів і бджіл красиво б хор співав.  
Були б прогулянки й мости дугою,  
Дзеркал басейнів-лотосів тепло  
І вишень ніжний квіт, над котрим тло,  
Небес рожевих, понад головою.

Було б там все, бо мрії ще жили,  
Відкрити браму в лабіринт і йти,  
Поміж ліан, що встигли оплести,  
Шляхи й потоки котрі там текли.  
Спішив я й хмура виросла стіна,  
Та бачу я, що без воріт вона.

*Переклад Віталія Гречки*